

mål vedrørende politiets virksomhed og politikredsens organisation.

*Stk. 2.* Ethvert medlem af nævnet kan forlange, at spørgsmål af fælles interesse for politiet og kommunalbestyrelserne i politikredsen tages op til drøftelse i nævnet.

*Stk. 3.* Nævnet kan afgive udtalelse om spørgsmål vedrørende politikredsens almindelige organisation.

*Stk. 4.* Nævnet kan henstille til politimesteren (politidirektøren), at politiet for et begrænset tidsrum særligt skal lægge vægt på løsningen af bestemte opgaver med hensyn til opretholdelsen af sikkerhed, fred og orden i politikredsen.

*Stk. 5.* Nævnet skal virke for, at der gives befolkningen i kredsen oplysning om politiets virksomhed.

*Stk. 6.* Nævnet træffer bestemmelse om undersøgelse af klager over politipersonalets adfærd under udførelsen af tjenesten, jfr. kapitel 93 b. Til behandling af klagesager kan nævnet nedsætte et udvalg bestående af formanden, 2 andre kommunale medlemmer, politimesteren (politidirektøren) og en repræsentant for personalet.

*Stk. 7.* Justitsministeren fastsætter nærmere regler om nævnenes virksomhed, om valg af politipersonalets medlemmer og om omfanget af politimesterens (politidirektørens) oplysningspligt over for nævnet. Det kan bestemmes, at visse afgørelser i forbindelse med behandlingen af klagesager træffes af formanden efter forhandling med politimesteren (politidirektøren).“

**5. § 149, stk. 1, 2. pkt.,** affattes således:

„Afhøring af personer, der ikke er det danske sprog mægtig, skal så vidt muligt ske ved hjælp af en translator.“

**6. I § 149, stk. 2, 1. pkt.,** udgår „autoriseret“.

**7. § 726, stk. 3, 2. pkt., og stk. 4,** ophæves.

**8. I § 784, stk. 3, 1. pkt.,** udgår „i overensstemmelse med reglerne i § 814“.

**9. § 814** affattes således:

„§ 814. Bliver dommeren bekendt med, at en foranstaltning, der er iværksat af politiet i medfør af denne lov, ikke er forelagt

retten inden udløbet af den fastsatte frist, bestemmer han efter at have afkrævet politiet en redegørelse, om foranstaltningen skal opretholdes eller ophæves.“

**10. § 934, stk. 4,** ophæves.

**11. Efter § 1018 m** indsættes som nyt kapitel:

„Kapitel 93 b.

**Undersøgelse af klager over politiet.**

**§ 1019.** Bestemmelse om undersøgelse af klager over politipersonalets adfærd under udførelsen af tjenesten træffes af lokalnævnet, jfr. §§ 115 og 115 a.

*Stk. 2.* Nævnet kan endvidere bestemme, at en undersøgelse skal foretages, hvis en offentlig interesse tilsiger, at omstændighederne i forbindelse med politiets virksomhed ved en bestemt lejlighed søges fastlagt.

*Stk. 3.* Justitsministeren kan bestemme, at en undersøgelse ikke skal foretages efter reglerne i dette kapitel, hvis hensynet til statens sikkerhed eller dens forhold til fremmede magter kræver det.

**§ 1019 a.** Klage indgives til nævnet eller politimesteren (politidirektøren) i den politikreds, hvor det forhold, klagen angår, har fundet sted. Klage over myndighedsmisbrug fra politiets side under behandlingen af en straffesag kan endvidere fremsættes mundtligt til retsbogen under straffesagens behandling.

**§ 1019 b.** Nævnet afviser at iværksætte en undersøgelse, hvis klagen findes åbenbart grundløs. Nævnet kan endvidere afvise at iværksætte en undersøgelse, hvis klagen angår forhold af uvæsentlig betydning, hvis klageren undlader efter opfordring at fremkomme med oplysninger om grundlaget for klagen, eller hvis klagen indgives mere end 6 måneder efter, at det forhold, som klagen angår, har fundet sted.

*Stk. 2.* Finder nævnet, at der bør iværksættes en undersøgelse, bestemmer det, om undersøgelsen skal foretages ved retten eller af statsadvokaten. Foretages undersøgelsen af statsadvokaten, kan nævnet bestemme, at forklaring skal afgives i retten, jfr. § 1019 k.